

V

(Teated)

KOHTUMENETLUSED

EUROOPA KOHUS

Eelotsusetaotlus, mille on esitanud Državna revizijska komisija za revizijo postopkov oddaje javnih naročil (Sloveenia) 18. juunil 2015 – Medisanus d. o. o. versus Splošna Bolnišnica Murska Sobota

(Kohtuasi C-296/15)

(2015/C 346/02)

Kohtumenetluse keel: sloveeni

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Državna revizijska komisija za revizijo postopkov oddaje javnih naročil

Põhikohtuasja pooled

Kaebuse esitaja: Medisanus d. o. o.

Vastustaja: Splošna Bolnišnica Murska Sobota

Eelotsuse küsimus

1) Kas direktiivi 2004/18/EÜ ⁽¹⁾, eelkõige selle artikli 23 lõikeid 2 ja 8 ning artiklit 2 koostoimes:

- direktiiviga 2001/83/EÜ ⁽²⁾, eelkõige selle artikliga 83,
- direktiiviga 2002/98/EÜ ⁽³⁾, eelkõige selle artikli 4 lõikega 2,
- ELTLiga, eelkõige selle artikliga 18,

tuleb tõlgendada nii, et nendega on vastuolus nõue, et tööstuslikult toodetud ravimid peavad olema „valmistatud Sloveenia plasmast” (nõue, mis põhineb Sloveenia Vabariigi õigusaktidel, st ravimiseaduse artikli 6 lõikel 71)?

⁽¹⁾ Euroopa parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/18/EÜ, 31. märts 2004, ehitustööde riigihankelepingute, asjade riigihankelepingute ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise korra kooskõlastamise kohta (ELT L 134, lk 114, ELT eriväljaanne 6/7 lk 132).

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/83/EÜ, 6. november 2001, inimintervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta (EÜT L 311, lk 67, ELT eriväljaanne 13/27, lk 69).

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/98/EÜ, 27. jaanuar 2003, millega kehtestatakse inimvere ja verekomponentide kogumise, uurimise, töötlemise, säilitamise ja jaotamise kvaliteedi- ja ohutusnõuded ning muudetakse direktiivi 2001/83/EÜ (EÜT L 33, lk 30, ELT eriväljaanne 15/7, lk 346).